

Programmübersicht

Waschmaschinen, Trockner, Muldenmangeln,
Gewerbegeschirrspüler



Professionelle Lösungen für individuelle Anforderungen



Professionelle Erfahrung für professionelle Anwender: Miele ist seit Jahrzehnten richtungsweisend in der Entwicklung von Wäschereimaschinen und Gewerbegeschirrspülern. Das umfangreiche Maschinenangebot für die unterschiedlichsten Anwendungsbereiche wird ergänzt durch praktisches Zubehör wie zum Beispiel Dosier- und Kassiergeräte oder Maschinensockel: Rundum-Service aus einer Hand.

Diese Programmübersicht zeigt das Gesamtsortiment der Wäschereimaschinen sowie der Gewerbegeschirrspüler von Miele Professional.

Übersicht	Seite
Waschmaschinen 5,5 bis 32 kg	3-5
Trockner 6,5 bis 32 kg	6-10
Wasch-Trocken und Trocken-Trocken-Säule 8 kg	11
Miele Muldenmangeln	12-13
LACO Muldenmangeln	14
Technische Daten Waschen	15-20
Technische Daten Trocknen	21-27
Technische Daten Säulen	28
Technische Daten Miele Mangeln	29-30
Zubehör Wäschereitechnik	31-32
Gewerbegeschirrspüler	33
Technische Daten Spülen	34-35

Waschmaschinen

Füllgewicht 5,5–8 kg

PROFITRONIC L / Vario-Steuerung



5,5/6,5 kg

Waschmaschine PW 6055

- Steuerung PROFITRONIC L mit 6 Standardprogrammen und bis zu 9 aktivierbaren Spezialprogrammen
- Füllgewicht 5,5 kg
- SCHONTROMMEL 54 l
- Schleuderdrehzahl 1400 U/min
- g-Faktor 526, Restfeuchte 49%

Waschmaschine PW 6065

- wie PW 6055, jedoch mit Füllgewicht 6,5 kg, Trommelvolumen 59 l



5,5/6,5 kg

Waschmaschine PW 6055 Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit Zeitvorwahl bis 24 h und 3 unterschiedlichen Bedienkonzepten
- 16 Standardprogramme, bis zu 10 aktivierbare Programmpakete und 5 individuell programmierbare Sonderprogramme
- Direktwahltasten
- Füllgewicht 5,5 kg
- SCHONTROMMEL 54 l
- Schleuderdrehzahl 1400 U/min
- g-Faktor 526, Restfeuchte 49%

Waschmaschine PW 6065 Vario

- wie PW 6055 Vario, jedoch mit Füllgewicht 6,5 kg, Trommelvolumen 59 l

Abb. zeigt PW 6065 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)



8 kg

Waschmaschine PW 6080 Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 52 Zielgruppenprogrammen
- Füllgewicht 8 kg
- SCHONTROMMEL 80 l
- Schleuderdrehzahl 1300 U/min
- g-Faktor 520, Restfeuchte 49%

Abb. zeigt PW 6080 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

NOVOTRONIC-Steuerung



6,5 kg

Waschmaschine PW 5064

Mopp-Profi

- Steuerung NOVOTRONIC L mit speziellen Mopp- und Tücherprogrammen sowie weiteren Programmen
- Füllgewicht 6,5 kg
- SCHONTROMMEL 59 l
- Schleuderdrehzahl 1400 U/min
- g-Faktor 526, Restfeuchte 22%*

* bezogen auf Wischbezüge

Waschmaschinen

Füllgewicht 10–32 kg

PROFITRONIC L Vario / MULTITRONIC-Steuerung



10 kg

Waschmaschine PW 5105

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 52 Zielgruppenprogrammen
- Füllgewicht 10 kg
- SCHONTROMMEL 100 l
- Schleuderdrehzahl 1100 U/min
- g-Faktor 370, Restfeuchte 51%



14 kg

Waschmaschine WS 5140

- Steuerung MULTITRONIC mit 23 Programmen
- Füllgewicht 14 kg
- SPEZIALTROMMEL 140 l
- Schleuderdrehzahl 750 U/min
- g-Faktor 186, Restfeuchte 64%

PROFITRONIC M-Steuerung, frei programmierbar



10, 13 kg

Waschmaschine PW 6107

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 10 kg
- SCHONTROMMEL 100 l
- Schleuderdrehzahl max. 1200 U/min
- g-Faktor 475, Restfeuchte 47%

Waschmaschine PW 6137

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 13 kg
- SCHONTROMMEL 130 l
- Schleuderdrehzahl 1100 U/min
- g-Faktor 400, Restfeuchte 47%



16, 20 kg

Waschmaschine PW 6167

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 16 kg
- SCHONTROMMEL 160 l
- Schleuderdrehzahl max. 1150 U/min
- g-Faktor 500, Restfeuchte 46%

Waschmaschine PW 6207

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 20 kg
- SCHONTROMMEL 200 l
- Schleuderdrehzahl 1100 U/min
- g-Faktor 460, Restfeuchte 47%



24, 32 kg

Waschmaschine PW 6241

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 24 kg
- SCHONTROMMEL 240 l
- Schleuderdrehzahl max. 1100 U/min
- g-Faktor 542, Restfeuchte 46%

Waschmaschine PW 6321

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 32 kg
- SCHONTROMMEL 320 l
- Schleuderdrehzahl 1000 U/min
- g-Faktor 448, Restfeuchte 50%

Waschmaschinen [reine/unreine Seite] Füllgewicht 16–32 kg

PROFITRONIC M-Steuerung, frei programmierbar



16 kg

Waschmaschine PW 6163

Ausführung reine/unreine Seite

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 16 kg
- SCHONTROMMEL 160 l
- Schleuderdrehzahl 975 U/min
- g-Faktor 360, Restfeuchte 49%



24 kg

Waschmaschine PW 6243

Ausführung reine/unreine Seite

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 24 kg
- SCHONTROMMEL 240 l
- Schleuderdrehzahl 975 U/min
- g-Faktor 360, Restfeuchte 50%



32 kg

Waschmaschine PW 6323

Ausführung reine/unreine Seite

- Steuerung PROFITRONIC M
- Füllgewicht 32 kg
- SCHONTROMMEL 320 l
- Schleuderdrehzahl 975 U/min
- g-Faktor 360, Restfeuchte 50%

Trockner

Füllgewicht 6,5–8 kg

Trommelvolumen 250–400 l

PROFITRONIC L Vario-Steuerung



6,5 kg

Trockner PT 7135 C Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit elektronischer Feuchtigkeitsmessung, 5 unterschiedlichen Bedienkonzepten und Zeitvorwahl bis 24 h
- 15 Standardprogramme mit 4 Trockenstufen, 2 Zeitwahlprogramme, bis zu 5 aktivierbare Programmpakete, 5 individuell programmierbare Sonderprogramme
- Kondenssystem
- Füllgewicht 6,5 kg
- SCHONTROMMEL 130 l

Abb. zeigt PT 7135 C Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)



6,5 kg

Trockner PT 7136 Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit elektronischer Feuchtigkeitsmessung, 5 unterschiedlichen Bedienkonzepten und Zeitvorwahl bis 24 h
- 15 Standardprogramme mit 4 Trockenstufen, 2 Zeitwahlprogramme, bis zu 5 aktivierbare Programmpakete, 5 individuell programmierbare Sonderprogramme
- Abluftsystem
- Füllgewicht 6,5 kg
- SCHONTROMMEL 130 l

Abb. zeigt PT 7136 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)



8 kg

Trockner PT 7186 Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 22 Zielgruppenprogrammen
- Abluftsystem
- Füllgewicht 8 kg
- SCHONTROMMEL 180 l

Abb. zeigt PT 7186 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

PROFITRONIC B (COP)-Steuerung, Zeitsteuerung



250–400 l

Trockner PT 8251

- Steuerung PROFITRONIC B, zeitgesteuert mit 4 Temperaturstufen
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 10 kg* bzw. 13 kg**
- SCHONTROMMEL 250 l

Trockner PT 8331

- wie PT 8251, jedoch mit Füllgewicht 13 kg* bzw. 16 kg**, Trommelvolumen 325 l

Trockner PT 8401

- wie PT 8251, jedoch mit Füllgewicht 16 kg* bzw. 20 kg**, Trommelvolumen 400 l



250 bzw. 325 l

Ausführung COP

- wie PT 8251 bzw. PT 8331, jedoch mit PROFITRONIC B COP-Steuerung ohne Zeitwahldreh-schalter zum Betrieb über externe Steuerungs- und Kassiergeräte in Waschsalongen

Alle Abb. zeigen Trockner in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

* Füllgewicht bei Beladung 1:25 ** Füllgewicht bei Beladung 1:20

Trockner Trommelvolumen 250–800 l

PROFITRONIC B PLUS-Steuerung, Restfeuchtsteuerung



250–400 l

Trockner PT 8253

- Steuerung PROFITRONIC B PLUS mit Restfeuchtsteuerung, 12 Programme
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 10 kg* bzw. 13 kg**
- SCHONTROMMEL 250 l

Trockner PT 8333

- wie PT 8253, jedoch mit Füllgewicht 13 kg* bzw. 16 kg**, Trommelvolumen 325 l

Trockner PT 8403

- wie PT 8253, jedoch mit Füllgewicht 16 kg* bzw. 20 kg**, Trommelvolumen 400 l



500 bzw. 800 l

Trockner PT 8503

- Steuerung PROFITRONIC B PLUS mit Restfeuchtsteuerung, 12 Programme
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 20 kg* bzw. 25 kg**
- SCHONTROMMEL 500 l

Trockner PT 8803

- wie PT 8503, jedoch mit Füllgewicht 32 kg* bzw. 40 kg**, Trommelvolumen 800 l

Alle Abb. zeigen Trockner in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

PROFITRONIC L Vario-Steuerung, programmierbar



250 bzw. 325 l

Trockner PT 8255

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit Restfeuchtsteuerung und zahlreichen Programmpaketen, programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 10 kg* bzw. 13 kg**
- SCHONTROMMEL 250 l

Trockner PT 8335

- wie PT 8255, jedoch mit Füllgewicht 13 kg* bzw. 16 kg**, Trommelvolumen 325 l



400 l

Trockner PT 8405

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit Restfeuchtsteuerung und zahlreichen Programmpaketen, programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 16 kg* bzw. 20 kg**
- SCHONTROMMEL 400 l



500 bzw. 800 l

Trockner PT 8505

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit Restfeuchtsteuerung und zahlreichen Programmpaketen, programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling
- Füllgewicht 20 kg* bzw. 25 kg**
- SCHONTROMMEL 500 l

Trockner PT 8805

- wie PT 8505, jedoch mit Füllgewicht 32 kg* bzw. 40 kg**, Trommelvolumen 800 l

Abb. zeigt PT 8255 in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

Abb. zeigt PT 8505 in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

* Füllgewicht bei Beladung 1:25 ** Füllgewicht bei Beladung 1:20

Trockner Trommelvolumen 250–800 l

PROFITRONIC M-Steuerung, frei programmierbar



250 bzw. 325 l

Trockner PT 8257

- Steuerung PROFITRONIC M mit Restfeuchtesteuerung und zahlreichen Programmpaketen, frei programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling Plus
- Füllgewicht 10 kg* bzw. 13 kg**
- SCHONTROMMEL 250 l

Trockner PT 8337

- wie PT 8257, jedoch mit Füllgewicht 13 kg* bzw. 16 kg**, Trommelvolumen 325 l

Abb. zeigt PT 8257 in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

* Füllgewicht bei Beladung 1:25 ** Füllgewicht bei Beladung 1:20



400 l

Trockner PT 8407

- Steuerung PROFITRONIC M mit Restfeuchtesteuerung und zahlreichen Programmpaketen, frei programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling Plus
- Füllgewicht 16 kg* bzw. 20 kg**
- SCHONTROMMEL 400 l



500 bzw. 800 l

Trockner PT 8507

- Steuerung PROFITRONIC M mit Restfeuchtesteuerung und zahlreichen Programmpaketen, frei programmierbar
- Abluftsystem mit Air Recycling Plus
- Füllgewicht 20 kg* bzw. 25 kg**
- SCHONTROMMEL 500 l

Trockner PT 8807

- wie PT 8507, jedoch mit Füllgewicht 32 kg* bzw. 40 kg**, Trommelvolumen 800 l

Abb. zeigt PT 8507 in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

Wärmepumpentrockner Trommelvolumen 250–325 l

PROFITRONIC M-Steuerung, frei programmierbar



250 bzw. 325 l

Trockner PT 8257 WP

- Steuerung PROFITRONIC M mit Restfeuchtesteuerung und zahlreichen Programmpaketen, frei programmierbar
- Wärmepumpen-Trocknungssystem
- Füllgewicht 10 kg* bzw. 13 kg**
- SCHONTROMMEL 250 l

Trockner PT 8337 WP

- wie PT 8257 WP, jedoch mit Füllgewicht 13 kg* bzw. 16 kg**, Trommelvolumen 325 l

Abb. zeigt PT 8257 WP in Außenverkleidung
Edelstahl (optional)

* Füllgewicht bei Beladung 1:25 ** Füllgewicht bei Beladung 1:20

SlimLine Trockner

Trommelvolumen 300 l

PROFITRONIC B (COP)-Steuerung, Zeitsteuerung



300 l

SlimLine Trockner PT 8301

- Steuerung PROFITRONIC B, zeitgesteuert mit 4 Temperaturstufen
- Abluftsystem
- Füllgewicht 12 kg* bzw. 15 kg**
- Verzinkte Trommel, Trommelvolumen 300 l



300 l

Ausführung COP

- Wie PT 8301, jedoch mit PROFITRONIC B COP-Steuerung ohne Zeitwahldrehschalter zum Betrieb über externe Steuerungs- und Kassiergeräte in Waschsälons

PROFITRONIC B PLUS-Steuerung, Restfeuchtesteuerung



300 l

Trockner PT 8303

- Steuerung PROFITRONIC B PLUS mit Restfeuchtesteuerung, 12 Programme
- Abluftsystem
- Füllgewicht 12 kg* bzw. 15 kg**
- Verzinkte Trommel 300 l

* Füllgewicht bei Beladung 1:25 ** Füllgewicht bei Beladung 1:20

Wasch-Trocken- und Trocken-Trocken-Säule

Füllgewicht 2 x 8 kg

Lieferbar ab ca. Juni 2011

PROFITRONIC L Vario-Steuerung



2 x 8 kg

Wasch-Trocken-Säule PWT 6089 Vario

Waschmaschine

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 52 Zielgruppenprogrammen
- Füllgewicht 8 kg
- SCHONTROMMEL 80 l
- Schleuderdrehzahl 1300 U/min
- g-Faktor 520, Restfeuchte 49%

Trockner

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 22 Zielgruppenprogrammen
- Abluftsystem
- Füllgewicht 8 kg
- SCHONTROMMEL 180 l

Abb. zeigt PWT 6089 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)



2 x 8 kg

Trocken-Trocken-Säule PTT 7189 Vario

Vario

- Steuerung PROFITRONIC L Vario mit 16 Grund- und 22 Zielgruppenprogrammen
- Abluftsystem
- Füllgewicht 8 kg je Trockner
- SCHONTROMMEL 180 l je Trockner

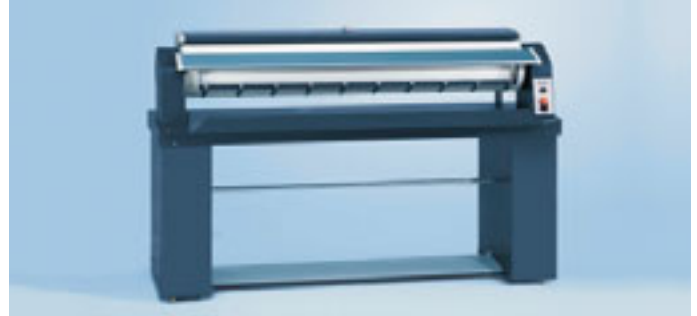
Abb. zeigt PTT 7189 Vario in Außenverkleidung Edelstahl (optional)

Miele Muldenmangeln



Miele Muldenmangel HM 21-100

- Walzenlänge 1005 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 210 mm
- Beheizung EL
- Leistung 14 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 80%
- Leistung 23 kg/h bei 15% Restfeuchte, Belegungsgrad 80%



Miele Muldenmangel HM 21-140

- Walzenlänge 1395 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 210 mm
- Beheizung EL
- Leistung 27 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 100%



Miele Muldenmangel HM 5316

- Walzenlänge 1650 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 250 mm
- Beheizung EL
- Leistung 47 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 100%

Miele Muldenmangeln



Miele Muldenmangel PM 1318

- Walzenlänge 1750 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 300 mm
- Beheizung EL, G
- Leistung 75 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 91% (EL)



Miele Muldenmangel PM 1418

- Walzenlänge 1750 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 365 mm
- Beheizung EL, G
- Leistung 90 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 91% (EL)

Miele Muldenmangel PM 1421

- Walzenlänge 2040 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 365 mm
- Beheizung EL, G
- Leistung 96 kg/h bei 25% Restfeuchte, Belegungsgrad 88% (EL)



Miele Muldenmangel MM 50-175

- Walzenlänge 1750 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 500 mm
- Beheizung EL
- Leistung 80 kg/h bei 46% Restfeuchte, Belegungsgrad 91%

Miele Muldenmangel MM 50-205

- Walzenlänge 2040 mm
- Walzen-Ø inkl. Bewicklung 500 mm
- Beheizung EL
- Leistung 99 kg/h bei 46% Restfeuchte, Belegungsgrad 88%

LACO Muldenmangeln



Abb. zeigt Muldenmangel mit Dampfbeheizung

LACO Muldenmangel MM 500-1750

- Walzenlänge 1750 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung G
- Leistung 65 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 500-2000

- Walzenlänge 2000 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung G
- Leistung 75 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 500-2200

- Walzenlänge 2200 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung EL, G
- Leistung 82 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 500-2500

- Walzenlänge 2500 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung EL, G
- Leistung 95 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 500-3000

- Walzenlänge 3000 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung EL, G
- Leistung 115 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 500-3300

- Walzenlänge 3300 mm
- Walzen-Ø 500 mm
- mit geradem Einlauftisch
- Beheizung EL, G
- Leistung 125 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 600-2100

- Walzenlänge 2100 mm
- Walzen-Ø 600 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 110 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 600-2500

- Walzenlänge 2500 mm
- Walzen-Ø 600 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 130 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 600-2700

- Walzenlänge 2700 mm
- Walzen-Ø 600 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 141 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 600-3000

- Walzenlänge 3000 mm
- Walzen-Ø 600 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 160 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 600-3300

- Walzenlänge 3300 mm
- Walzen-Ø 600 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 175 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 800-2100

- Walzenlänge 2100 mm
- Walzen-Ø 800 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 170 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 800-2500

- Walzenlänge 2500 mm
- Walzen-Ø 800 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 200 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 800-2700

- Walzenlänge 2700 mm
- Walzen-Ø 800 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 216 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 800-3000

- Walzenlänge 3000 mm
- Walzen-Ø 800 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 230 kg/h bei 53% Restfeuchte

LACO Muldenmangel MM 800-3300

- Walzenlänge 3300 mm
- Walzen-Ø 800 mm
- Beheizung EL, G, HD
- Leistung 250 kg/h bei 53% Restfeuchte

Die Muldenmangeln MM 600 und MM 800 mit Elektro- oder Gasbeheizung besitzen einen geraden Einlauftisch wie bei der MM 500.

Waschmaschinen

Füllgewicht 5,5–6,5 kg

Waschmaschinen	PW 6055 [Vario]	PW 6065 [Vario]	PW 5064 Mopp-Profi
Füllgewicht [kg]	5,5	6,5	6,5
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	54	59	59
SCHONTROMMEL ¹ mit gelochter Trommelrückwand	–	–	•
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1400	1400	1400
g-Faktor	526	526	526
Restfeuchte [%]	49	49	22 ⁴
Steuerung			
PROFITRONIC L [Vario]	• [•]	• [•]	–
NOVOTRONIC L mit speziellen Programmen zur Mopp- und Tuchaufbereitung	–	–	•
Zeitvorwahl [Std.]	24	24	96
Wasseranschlüsse			
1 x Kaltwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	•	•
1 x Warmwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	•	•
Ablaufventil DN 70 / oder Laugenpumpe DN 22	•/•	•/•	•/–
Antrieb, Elektroanschlüsse			
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	•	•	•
2N AC 400 V 50 Hz	•	•	•
Heizung [kW]	5,3	5,3	4,6
Gesamtanschluss [kW]	5,5	5,5	4,8
Absicherung [A]	2 x 16	2 x 16	2 x 16
umrüstbar (über Kundendienst ³) auf	AC 230 V 50 Hz	AC 230 V 50 Hz	AC 230 V 50 Hz
Heizung [kW]	2,65	2,65	2,30
Gesamtanschluss [kW]	2,85	2,85	2,50
Absicherung [A]	1 x 16	1 x 16	1 x 16
Dosiereinrichtung			
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten			
Dosiergerät für max. 6 flüssige Medien mit Leerstandssensierung	o (Umbausatz)	•	•
serielle Schnittstelle RS 232	o (Umbausatz)	o (Umbausatz)	–
Kassiersystem	•	•	–
Maße, Gewicht			
Außenmaße H/B/T [mm]	850/595/725	850/595/725	850/595/725
Gewicht [kg]	107	109	109
aufstellbar als Wasch-Trocken-Säule	•	•	•
Außenverkleidungen, wahlweise			
Deckel und Blende Edelstahl, Front und Seitenwände Lotosweiß	•	•	•
Deckel und Blende Edelstahl, Front und Seitenwände Edelstahl	o	o	–
Schallpegel und Bodenbelastung			
Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz gemäß EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa	< 70 dB re 20 µPa	< 70 dB re 20 µPa
maximale Bodenbelastung	2100 N (ca. 210 kg)	2100 N (ca. 210 kg)	2100 N (ca. 210 kg)

¹patentiert

³gegen Berechnung

⁴bezogen auf Wischbezüge

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Waschmaschinen

Füllgewicht 8 kg

Waschmaschine	PW 6080 Vario
Füllgewicht 1:10 [kg]	8
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	80
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1.300
g-Faktor	520
Restfeuchte [%]	49
Bauart	
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	370
Steuerung	
PROFITRONIC L VARIO	•
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o
Wasseranschlüsse	
Kaltwasser, 1/2" mit 3/4"-Verschraubung	1 x
Warmwasser, 1/2" mit 3/4"-Verschraubung	1 x
Brauchwasseranschluss, vormontiert	•
Ablaufventil DN 70 / oder Laugenpumpe DN 22	• / •
Antrieb, Elektroanschluss	3N AC 400 V 50 Hz
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	•
Heizleistung [kW]	7,95
Gesamtanschluss [kW]	8,2
Absicherung [A]	3 x 16
Dosiereinrichtung	
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•
Anschlussmöglichkeit	
Dosieradapter für max. 6 flüssige Medien	•
Kassiersystem	•
Maße, Gewicht	
Außenmaße H/B/T [mm]	1020/700/727
Gewicht [kg]	140
Außenverkleidungen, wahlweise	
Seiten und Front octoblau ² , Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•
Seiten und Front weiß ² , Deckel weiß ² , Rückseite verzinkt	•
Seiten octoblau ² , Front und Deckel Edelstahl, Rückseite verzinkt	•

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional

Waschmaschinen

Füllgewicht 10–14 kg

Waschmaschinen	PW 5105	WS 5140
Füllgewicht [kg]	10	14
SPEZIALTROMMEL, Trommelvolumen [l]	–	140
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	100	–
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1100	750
g-Faktor	370	186
Restfeuchte [%]	50	64
Steuerung		
MULTITRONIC, Zeitvorwahl bis 9,5 Std.	–	•
PROFITRONIC L Vario	•	–
Wasseranschlüsse		
2 x Kaltwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	–	•
1 x Kaltwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	–
1 x Warmwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	•
Hartwasser	–	o
Brauchwasseranschluss, vormontiert	•	–
Ablaufventil DN 70 / oder Laugenpumpe DN 22	•/•	•/–
Elektroanschlüsse		
3N AC 380–400 V 50 Hz	–	•
3N AC 400 V 50 Hz	•	–
Heizung [kW]	7,95	15
Gesamtanschluss [kW]	8,2	15,4
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 25
Beheizung		
Elektro (EL)	•	•
Dosiereinrichtung		
4-fach Einspülkasten im Gerätedeckel	–	•
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	–
Anschlussmöglichkeit		
Dosiergerät für flüssige Medien	–	o
Dosieradapter für max. 6 flüssige Medien	•	–
Spitzenlastabschaltung	–	o
Kassiersystem	•	o
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T [mm]	1020/700/827	1160/805/1060
Gewicht [kg]	159	311
Außenverkleidung		
Seiten octoblau ² , Rückwand verzinkt, Front Edelstahl	–	•
Seiten und Front octoblau ² , Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	–

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Waschmaschinen

Füllgewicht 10–20 kg

Waschmaschinen	PW 6107	PW 6137	PW 6167	PW 6207
Füllgewicht [kg]	10	13	16	20
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	100	130	160	200
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1200	1100	1150	1100
g-Faktor	475	400	500	460
Restfeuchte [%]	47	47	46	47
Steuerung				
PROFITRONIC M, frei programmierbar	•	•	•	•
Wasseranschlüsse				
2 x Kaltwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	•	•	•
1 x Warmwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	•	•	•	•
1 x Hartwasser ½" mit ¾"-Verschraubung	o	o	o	o
Ablaufventil DN 70	•	•	•	•
Antrieb, Elektroanschluss (Elektroheizung)				
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	•	•	•	•
3N AC 380–415 V 50–60 Hz	•	•	•	•
Heizung [kW]	9	15	15	18
Gesamtanschluss [kW]	11	17	18	21
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 25	3 x 25	3 x 35
Beheizung, wahlweise				
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (HD, ND) ⁵	•	•	•	•
Dosiereinrichtung				
4-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	•	•	•
Vorrüstung Flüssigdosierung (MF 04) bei Gas-Maschinen	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten				
Dosiergerät für flüssige Waschmittel	o	o	o	o
Spitzenlastabschaltung	o	o	o	o
Energie-Management	o	o	o	o
Kassiersystem	o	o	o	o
serielle Schnittstelle RS 232	o	o	o	o
externes Stoppsignal	o	o	o	o
Wasserrückgewinnung	o	o	o	o
Maße, Gewicht (Elektroheizung)				
Außenmaße H/B/T [mm]	1250/804/925	1250/804/1005	1400/924/1007	1400/924/1140
Gewicht [kg]	324	342	454	495
Außenverkleidung				
Seiten und Deckel octoblau ²	•	•	•	•
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl	•	•	•	•

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

⁵Dampfventil nicht serienmäßig

• = serienmäßig, o = optional

Waschmaschinen

Füllgewicht 24–32 kg

Waschmaschinen	PW 6241	PW 6321
Füllgewicht [kg]	24	32
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	240	320
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1100	1000
g-Faktor	542	448
Restfeuchte [%]	46	50
Steuerung		
PROFITRONIC M, frei programmierbar	•	•
Wasseranschlüsse		
1 x Kaltwasser ¾" mit 1"-Verschraubung	•	•
1 x Warmwasser ¾" mit 1"-Verschraubung	•	•
1 x Hartwasser ¾" mit 1"-Verschraubung	•	•
Ablaufventil DN 70	•	•
Antrieb, Elektroanschluss (Elektroheizung)		
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	•	•
3N AC 380–415 V 50–60 Hz	•	•
Heizung [kW]	24	30
Gesamtanschluss [kW]	25	31
Absicherung [A]	3 x 50	3 x 63
Beheizung, wahlweise		
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (HD, ND) ⁵	•	•
Dosiereinrichtung		
5-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	•
Vorrüstung Flüssigdosierung (MF 04) bei Gas-Maschinen	•	•
Anschlussmöglichkeiten		
Dosiergerät für flüssige Waschmittel	o	o
Spitzenlastabschaltung	o	o
Energie-Management	o	o
serielle Schnittstelle RS 232	o	o
externes Stoppsignal	o	o
Wasserrückgewinnung	o	o
Maße, Gewicht (Elektroheizung)		
Außenmaße H/B/T [mm]	1640/1085/1225	1640/1085/1272
Gewicht [kg]	640	648
Außenverkleidungen		
Seiten und Deckel octoblau ²	•	•
Rückwand verzinkt, Gerätefront Edelstahl	•	•

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

⁵Dampfventil nicht serienmäßig

• = serienmäßig, o = optional

Waschmaschinen

Füllgewicht 16–32 kg [reine/unreine Seite]

Waschmaschinen	PW 6163	PW 6243	PW 6323
Füllgewicht 1 : 10 [kg]	16	24	32
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	160	240	320
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	975	975	975
g-Faktor	360	360	360
Restfeuchte [%]	46	46	41
Türöffnung			
unreine Seite, reine Seite [mm]	352 x 366	352 x 593	352 x 593
Öffnungswinkel	153°	153°	153°
Steuerung			
PROFITRONIC M, frei programmierbar	•	•	•
Programmspeicherplätze	199	199	199
Chipkartenleser	•	•	•
Wasseranschlüsse			
Kaltwasser, ¾"-Verschraubung, 2 x	•	•	•
Warmwasser, ¾"-Verschraubung, 1 x	•	•	•
Hartwasseranschlüsse, ¾"-Verschraubung, 2 x	•	•	•
Kaltwasserventil für Flüssigdosierung, ¾"-Verschraubung, 1 x	o	o	o
Ablaufventil DN 70	•	•	•
Antrieb, Elektroanschluss (Elektrobeheizung)			
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter	•	•	•
3N AC 380–415 V 50–60 Hz	•	•	•
Heizung [kW]	15	24	30
Gesamtanschluss [kW]	18	25	31
Absicherung [A]	3 x 35	3 x 50	3 x 63
Beheizung, wahlweise			
Elektro, Dampf (D ind.) oder umschaltbar (D dir./EL)	•	•	•
Dosiereinrichtung			
4-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten			
Integriertes Wiegesystem	o	o	o
Bausatz inkl. Flügelradzähler	o	o	o
Multifunktionsmodul für flüssige Waschmittel	o	o	o
Spitzenlastabschaltung	o	o	o
Laugenzapfstelle	o	o	o
serielle Schnittstelle RS 232	o	o	o
Maße, Gewicht (Elektrobeheizung)			
Außenmaße H/B/T [mm]	1705/1110/890	1705/1337/890	1705/1558/890
Gewicht [kg]	634	820	872
Außenverkleidung			
Seiten und Deckel octoblau ²	•	•	•
Front unreine/reine Seite octoblau ²	•	•	•
Front unreine/reine Seite Edelstahl	o	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional

Trockner

Füllgewicht 6,5–8 kg

Trockner	PT 7135 C Vario	PT 7136 Vario	PT 7186 Vario	PT 7186 Vario Gas
Füllgewicht [kg]	6,5	6,5	8	8
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	130	130	180	180
Trocknungssystem	Kondens	Abluft	Abluft	Abluft
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	470	470	440	440
Steuerung				
PROFITRONIC L Vario	•	•	•	•
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	–	–	o	o
Elektroanschlüsse				
1N AC 230 V 50 Hz	–	–	–	•
2N AC 400 V 50 Hz	•	–	–	–
3N AC 400 V 50 Hz	–	•	•	–
Heizung [kW]	3,45	6,14	7,94	8,0
Gesamtanschluss [kW]	3,68	6,40	8,5	0,46
Absicherung [A]	2 x 10	3 x 10	3 x 16	1 x 10
umrüstbar (über Kundendienst ³) auf	1N AC 230 V 50 Hz	1N AC 230 V 50 Hz	–	–
Heizung [kW]	3,45	2,99	–	–
Gesamtanschluss [kW]	3,68	3,24	–	–
Absicherung [A]	1 x 16	1 x 16	–	–
Beheizung				
Elektro (EL), Gas (G)	EL	EL	EL	G
Abluftanschluss	–	DN 100	DN 100	DN 100
Anschlussmöglichkeiten				
Kassiersystem	•	•	•	•
Serielle Schnittstelle RS 232	o (Umbausatz)	o (Umbausatz)	–	–
Ausstattung				
2 Motoren für Gebläse und Trommel	–	–	•	•
Großflächenfilter	–	–	•	•
Trocknerkorb	–	–	o	o
Maße, Gewicht				
Außenmaße H/B/T [mm]	850/595/700	850/595/700	1020/700/763	1020/700/763
Gewicht [kg]	60,5	57,5	77	78
aufstellbar als Wasch-Trocken-Säule	•	•	–	–
Außenverkleidungen, wahlweise				
Deckel und Blende Edelstahl,				
Front und Seitenwände Lotosweiß	•	•	–	–
Deckel und Blende Edelstahl,				
Front und Seitenwände Edelstahl	•	•	–	–
Seiten und Front octoblau ² ,				
Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	–	–	•	•
Seiten und Front weiß ² , Deckel weiß ² ,				
Rückseite verzinkt	–	–	•	•
Seiten octoblau ² , Front und Deckel Edelstahl,				
Rückseite verzinkt	–	–	•	•
Schallpegel und Bodenbelastung				
Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz				
gemäß EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa	< 70 dB re 20 µPa	< 70 dB re 20 µPa	< 70 dB re 20 µPa
maximale Bodenbelastung	735 N (ca. 73,5 kg)	705 N (ca. 70,5 kg)	1000 N (ca. 100 kg)	1000 N (ca. 100 kg)

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

³gegen Berechnung

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Trockner

Trommelvolumen 250–400 l

Steuerung: Profitronic B/Profitronic B COP

Trockner	PT 8251	PT 8251 COP	PT 8331	PT 8331 COP	PT 8401
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520	520	520	520
Trocknungssystem					
Abluft-/Umluft-Trocknungssystem Air Recycling	•	•	•	•	•
Luftansaugung/Abluft	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150
Leistungsdaten					
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	10–13	10–13	13–16	13–16	16–20
Trommelvolumen, SCHONTROMMEL ¹ [l]	250	250	325	325	400
Steuerung					
PROFITRONIC B	•	–	•	–	•
PROFITRONIC B COP	–	•	–	•	–
Zeitsteuerung	•	–	•	–	•
Zeitsteuerung SB-Betrieb	–	•	–	•	–
Schacht für Kommunikationsmodul	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten					
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o	o	o	o	o
Kassiersystem	o	•	o	•	–
Spitzenlastabschaltung	o	–	o	–	o
Elektroanschluss (Elektroheizung)					
3N AC 380–415 V 50 Hz	14,3 kW/3 x 25A	14,3 kW/3 x 25A	18,8 kW/3 x 35A	18,8 kW/3 x 35A	23,8 kW/3 x 50A
Beheizung, wahlweise					
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (D)	EL/G	EL/G	EL/G	EL/G	EL/G/D
Maße, Gewichte (Elektroheizung)					
Außenmaße H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1035	1400/906/1164
Gewicht [kg]	148	148	165	165	191
Außenverkleidungen					
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	•	•	•	•
Front Edelstahl, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	o	o	o	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Trockner

Trommelvolumen 250–800 l

Steuerung: Profitronic B Plus

Trockner	PT 8253	PT 8333	PT 8403	PT 8503	PT 8803
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520	520	520	520
Trocknungssystem					
Abluft-/Umluft- Trocknungssystem Air Recycling	•	•	•	•	•
Luftansaugung/Abluft	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150
Leistungsdaten					
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	10–13	13–16	16–20	20–25	32–40
Trommelvolumen, SCHONTROMMEL ¹ [l]	250	325	400	500	800
Steuerung					
PROFITRONIC B PLUS	•	•	•	•	•
Restfeuchtesteuerung	•	•	•	•	•
Schacht für Kommunikationsmodul	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten					
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o	o	o	o	o
Kassiersystem	o	o	–	–	–
Spitzenlastabschaltung	o	o	o	o	o
Elektroanschluss (Elektrobeheizung)					
3N AC 380–415 V 50 Hz	14,3 kW/3 x 25A	18,8 kW/3 x 35A	23,8 kW/3 x 50A	28,3 kW/3 x 50A	37,9 kW/3 x 63A
Beheizung, wahlweise					
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (D)	EL/G	EL/G	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Maße, Gewichte (Elektrobeheizung)					
Außenmaße H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1164	1640/1206/1002	1640/1206/1384
Gewicht [kg]	148	165	191	238	286
Außenverkleidungen					
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	•	•	•	•
Front Edelstahl, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	o	o	o	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Trockner

Trommelvolumen 250–800 l

Steuerung: Profitronic L Vario

Trockner	PT 8255	PT 8335	PT 8405	PT 8505	PT 8805
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520	520	520	520
Trocknungssystem					
Abluft-/Umluft- Trocknungssystem Air Recycling	•	•	•	•	•
Luftansaugung/Abluft	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150
Leistungsdaten					
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	10–13	13–16	16–20	20–25	32–40
Trommelvolumen, SCHONTROMMEL ¹ [l]	250	325	400	500	800
Steuerung					
PROFITRONIC L Vario	•	•	•	•	•
programmierbar	•	•	•	•	•
Schacht für Kommunikationsmodul	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten					
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o	o	o	o	o
Kassiersystem	o	o	–	–	–
Spitzenlastabschaltung	o	o	o	o	o
Elektroanschluss (Elektroheizung)					
3N AC 380–415 V 50 Hz	14,3 kW/3 x 25A	18,8 kW/3 x 35A	23,8 kW/3 x 50A	28,3 kW/3 x 50A	37,9 kW/3 x 63A
Beheizung, wahlweise					
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (D)	EL/G	EL/G	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Maße, Gewichte (Elektroheizung)					
Außenmaße H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1164	1640/1206/1002	1640/1206/1384
Gewicht [kg]	148	165	191	238	286
Außenverkleidungen					
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	•	•	•	•
Front Edelstahl, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	o	o	o	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Trockner

Trommelvolumen 250–800 l

Steuerung: Profitronic M

Trockner	PT 8257	PT 8337	PT 8407	PT 8507	PT 8807
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520	520	520	520
Trocknungssystem					
Abluft-/Umluft- Trocknungssystem Air Recycling Plus ¹	•	•	•	•	•
Luftansaugung/Abluft	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150	DN 150
Leistungsdaten					
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	10–13	13–16	16–20	20–25	32–40
Trommelvolumen, SCHONTROMMEL ¹ [l]	250	325	400	500	800
Steuerung					
PROFITRONIC M	•	•	•	•	•
frei programmierbar	•	•	•	•	•
Chipkartenleser	•	•	•	•	•
Schacht für Kommunikationsmodul	•	•	•	•	•
Anschlussmöglichkeiten					
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o	o	o	o	o
Kassiersystem	o	o	–	–	–
Spitzenlastabschaltung	•	•	•	•	•
Elektroanschluss (Elektrobeheizung)					
3N AC 380–415 V 50 Hz	14,3 kW/3 x 25A	18,8 kW/3 x 35A	23,8 kW/3 x 50A	28,3 kW/3 x 50A	37,9 kW/3 x 63A
Beheizung, wahlweise					
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (D)	EL/G	EL/G	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Maße, Gewichte (Elektrobeheizung)					
Außenmaße H/B/T [mm]	1400/906/852	1400/906/1035	1400/906/1164	1640/1206/1002	1640/1206/1384
Gewicht [kg]	148	165	191	238	286
Außenverkleidungen					
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	•	•	•	•
Front Edelstahl, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	o	o	o	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Wärmepumpentrockner

Trommelvolumen 250–325 l

Steuerung: Profitronic M

Trockner	PT 8257 WP	PT 8337 WP
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520
Trocknungssystem		
Wärmepumpen-Trocknungssystem	•	•
Leistungsdaten		
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	10–13	13–16
Trommelvolumen, SCHONTROMMEL ¹ [l]	250	325
Steuerung		
PROFITRONIC M	•	•
frei programmierbar	•	•
Chipkartenleser	•	•
Schacht für Kommunikationsmodul	•	•
Anschlussmöglichkeiten		
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle	o	o
Kassiersystem	o	o
Spitzenlastabschaltung	•	•
Elektroanschluss* (Elektroheizung)		
3N AC 380–415 V 50 Hz	5,0 kW/3 x 16A	5,2 kW/3 x 16A
Maße, Gewichte (Elektroheizung)		
Außenmaße H/B/T [mm]	1400/906/1216	1400/906/1399
Gewicht [kg]	298	314
Außenverkleidungen		
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite und Wärmepumpenmodul verzinkt	•	•
Front Edelstahl, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite und Wärmepumpenmodul verzinkt	o	o

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

SlimLine Trockner

Trommelvolumen 300 l

Steuerung: Profitronic B/ Profitronic B COP/ Profitronic B Plus

Trockner	PT 8301	PT 8301 COP	PT 8303
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	520	520	520
Trocknungssystem			
Abluft-Trocknungssystem	•	•	•
Luftansaugung/Abluft	DN 150	DN 150	DN 150
Leistungsdaten			
Füllgewicht 1:25–1:20 [kg]	12–15	12–15	12–15
Trommelvolumen [l]	300	300	300
Steuerung			
PROFITRONIC B	•	–	–
PROFITRONIC B COP	–	•	–
PROFITRONIC B Plus	–	–	•
Zeitsteuerung	•	•	–
Restfeuchtesteuerung	–	–	•
Zeitsteuerung SB-Betrieb	–	•	–
Anschlussmöglichkeiten			
Kassiersystem	–	•	–
Elektroanschluss (Elektroheizung)			
3N AC 380–415 V 50 Hz	•	•	•
Heizung [kW]	13,5	13,5	13,5
Gesamtanschluss [kW]	14,2	14,2	14,2
Absicherung [A]	3 x 25	3 x 25	3 x 25
Elektroanschluss (Gasheizung)			
1N AC 220–240 V 50 Hz	•	•	•
Heizung [kW]	18	18	18
Gesamtanschluss [kW]	0,8	0,8	0,8
Absicherung [A]	1 x 10	1 x 10	1 x 10
Beheizung, wahlweise			
Elektro (EL), Gas (G), Dampf (D)	EL/G	EL/G	EL/G
Maße, Gewichte (Elektroheizung)			
Außenmaße H/B/T [mm]	1800/711/1089	1800/711/1089	1800/711/1089
Gewicht [kg]	139	139	139
Außenverkleidungen			
Front u. Deckel octoblau ² , Seiten u. Rückseite verzinkt	•	•	•
Front, Seiten u. Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	o	o	o

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Wasch-Trocken- und Trocken-Trocken-Säule

Füllgewicht 8 kg

Säule	PWT 6089 Vario	PTT 7189 Vario
Baureihe octoplus	Professional	Professional
Bauform Säule	Wasch-Trocken	Trocken-Trocken
Leistungsdaten Waschmaschine		
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	370	-
Füllgewicht Waschmaschine [kg]	8	-
SCHONTROMMEL ¹ , Trommelvolumen [l]	80	-
Schleuderdrehzahl [max. U/min]	1300	-
g-Faktor	520	-
Restfeuchte [%]	49	-
Wasseranschlüsse		
1 x Kaltwasser, ½" mit ¾"-Verschraubung	1x	-
1 x Warmwasser, ½" mit ¾"-Verschraubung	1x	-
Brauchwasseranschluss, vormontiert	•	-
Laugenpumpe DN 22	•	-
Dosiereinrichtung		
3-fach Einspülkasten in der Gerätefront	•	-
Anschlussmöglichkeiten		
Dosieradapter für max. 6 flüssige Medien	•	-
Kassiersystem	•	•
Leistungsdaten Trockner		
Frontlader, Türöffnung [Ø mm]	440	2 x 440
Abluft-Trocknungssystem	•	•
Füllgewicht Trockner 1:22,5 [kg]	8	2 x 8
Schontrommel ¹ , Trommelvolumen [l]	180	2 x 180
Großflächenfilter (Trockner)	•	•
Steuerung		
PROFITRONIC L Vario	•	•
Kommunikationsmodul mit serieller Schnittstelle RS-232	o	o
Zeitvorwahl [Std.]	24	24
Antrieb, Elektroanschluss		
Elektroanschluss	3N AC 400 V 50 Hz	3N AC 400 V 50 Hz
Drehstrom-Asynchronmotor mit Frequenzumrichter (Waschmaschine)	•	-
2 separate Motoren für Antrieb und Gebläse (je Trockner)	•	•
Heizleistung Waschmaschine [kW]	7,95	-
Heizleistung Trockner [kW]	7,94 2 x 7,94	-
Absicherung [A]	2 Anschlüsse á 3 x 16	2 Anschlüsse á 3 x 16
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T [mm]	1920/692/763	1920/692/763
Gewicht [kg]	240	180
Außenverkleidung, wahlweise		
Seiten und Front octoblau ² , Deckel octoblau ² , Rückseite verzinkt	•	•
Seiten octoblau ² , Front und Deckel Edelstahl, Rückseite verzinkt	•	•

¹patentiert

²einbrennbeschichtet

• = serienmäßig, o = optional, - = nicht verfügbar

Miele Muldenmangeln

Muldenmangeln	HM 21-100	HM 21-140	HM 5316
Walzendurchmesser [mm]	210	210	250
Walzenlänge [mm]	1005	1395	1650
Aluminiummulde	•	•	•
Bewicklung: Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfiltzuch	•	•	•
Beheizung			
Elektro	•	•	•
Elektroanschluss			
3N AC 380–415 V 50–60 Hz	•	–	–
3N AC 380–415 V 50 Hz	–	•	–
3N AC 380–400 V 50 Hz	–	–	•
Heizung [kW]	4,4	6,5	11
Gesamtanschluss [kW]	4,55	6,9	11,9
Absicherung [A]	3 x 16	3 x 16	3 x 20
Abluftanschluss Ø [DN]	–	70	70
Leistung*			
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,3–3,5	1,8–5,7	1,2–3,9
Walzendrehzahl [U/min]	2,0–5,3	2,7–8,6	1,5–5,0
15% Ausgangsrestfeuchte bis [kg/h]	23	–	–
25% Ausgangsrestfeuchte bis [kg/h]	14	27	47
Wäscheausgabe			
frontseitig	•	•	•
Maße, Gewicht			
Außenmaße H/B/T [mm]	986/1280/415	1055/1644/670	1040/2160/590
Gewicht [kg]	77	117	216

Muldenmangeln	PM 1318	PM 1418	PM 1421
Walzendurchmesser [mm]	300	365	365
Walzenlänge [mm]	1750	1750	2040
HPC-Aluminiummulde**	•	•	•
Bewicklung: Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfiltzuch	•	•	•
Lamelle mit ARAMID-Molton	o	o	o
Nutzbare Walzenbreite bei Lamellenbewicklung [mm]	1690	1690	1980
Beheizung, wahlweise			
Elektro (EL), Gas (G)	•	•	•
Elektroanschluss (Elektrobeheizung)			
3N AC 380–415 V 50–60 Hz	•	•	•
Heizung [kW]	17,6	21,4	22,9
Gesamtanschluss [kW]	18,4	22,2	23,7
Absicherung [A]	3 x 35	3 x 50	3 x 50
Abluftanschluss Ø [DN]	75 (Gas 120)	75 (Gas 120)	75 (Gas 120)
Leistung (Elektrobeheizung)*			
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,2–4,9	1,5–6,0	1,5–6,0
Walzendrehzahl [U/min]	1,3–5,2	1,3–5,2	1,3–5,2
25% Ausgangsrestfeuchte bis [kg/h]	75	90	96
50% Ausgangsrestfeuchte bis [kg/h]	45	54	57
Wäscheausgabe			
rückseitig	•	•	•
frontseitig mittels Wäscherückführmodul	o	o	o
Maße, Gewicht (Elektrobeheizung)			
Außenmaße H/B/T [mm]	1095/2478/1379	1095/2478/1442	1095/2768/1442
Gewicht [kg]	386	395	425

* Hinweis siehe Seite 30

** High Performance and Capacity

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Miele Muldenmangeln

Muldenmangeln	MM 50-175	MM 50-205
Walzendurchmesser [mm]	500	500
Walzenlänge [mm]	1750	2040
Aluminiummulde	•	•
Bewicklung: Stahlwolle mit ARAMID-Nadelfiltzuch	•	•
Lamelle mit ARAMID-Nadelfilz	o	o
Beheizung		
Elektro	•	•
Elektroanschluss		
3N AC 380–415 V 50 Hz	•	•
Heizung [kW]	40	37
Gesamtanschluss [kW]	42	39
Absicherung [A]	3 x 63	3 x 63
Abluftanschluss Ø [DN]	100	100
Leistung*		
Mangelgeschwindigkeit [m/min]	1,4–8,5	1,4–8,5
Walzendrehzahl [U/min]	0,9–5,4	0,9–5,4
46% Ausgangsrestfeuchte [kg/h]	80	99
53% Ausgangsrestfeuchte [kg/h]	70	86
Wäscheausgabe		
rückseitig	•	•
frontseitig mittels Wäscherückführmodul	o	o
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T [mm]	1150/2454/1747	1150/2741/1747
Gewicht [kg]	860	925

*Leistungsangaben nach DIN 11 902

Die in der Praxis erreichten Leistungswerte liegen durchschnittlich 20-40% unter den Maximalwerten.

Die realen Mangleleistungen sind abhängig von der Geschicklichkeit und der Erfahrung des

Bedienpersonals, der Wäscheart, dem Zustand der Mulde und den

Anforderungen an die Bügelqualität.

• = serienmäßig, o = optional

Zubehör

Wäschereitechnik



Einzelplatz-Kassiergerät C 4060

- Mechanischer Prüfer für Wertmarken (2/8/9)
- Programmbetrieb
- H 258, B 175, T 155 mm



Einzelplatz-Kassiergerät C 4065

- Mechanischer Prüfer für Euro-Münzen (Münzeinwurf: 0,50 oder 1,00 EUR)
- Programm- oder Zeitbetrieb
- H 258, B 175, T 155 mm



Einzelplatz Kassiergerät C 4070

- Elektronischer Prüfer für Euro-Münzen (Münzeinwurf: 2,00/1,00/0,50/0,20/0,10 EUR) oder Wertmarken (2/8/9)
- Programm- oder Zeitbetrieb
- H 258, B 175, T 155 mm

Zubehör Wäschereitechnik



FFK (Abb.)
• Flusenfilterkasten



DOS-S (Abb.)
• Fahrbarer Ständer mit schräg gestelltem Boden für max. 3 Pumpen

DOS-FKE
• Flüssigdosierung inkl. Elektronik für den Anschluss von max. 6 Pumpen

DOS-G2
• Pumpengehäuse für max. 3 Pumpen

DOS-P2
• Dosierpumpe mit Schlauch und Lanze zum Einbau in DOS-G2



CKSL (Abb.)
• Chipkarte/Schlüssel
• Zur Freischaltung bestimmter Funktionen in der Steuerung

CKSP
• Chipkarte/Diskette
• 3er-Pack
• Zur Datensicherung oder zur Speicherung von einzelnen Programmen
• Speicherkapazität 128 KB



Fahrgestell FG 40
• Verzinktes Fahrgestell, einbrennbeschichtet
• Octoblau
• 4 Lenkrollen
• H 29,2 cm Auflagehöhe
• B 36, L 55 cm

Fahrgestell FG 85
• Wie FG 40
• B 41, L 66 cm



Wäschewanne WW 40
• Stabile Kunststoff-Wanne
• 2 hochgestellte Handgriffe
• Inhalt: 45 l
• Rot
• H 28,5 cm inkl. Handgriffe
• B 43, L 61 cm

Wäschewanne WW 85
• Wie WW 40
• Inhalt: 85 l
• H 34,5 cm inkl. Handgriffe
• B 54, L 80 cm



Federbodenwagen FBW
• Aluminium-Wagen mit vertikal beweglichem Boden, der das Ladegut immer auf gleich bleibender Griffhöhe hält. Oberer Rand durch Leichtmetall-Profil mit Kunststoff-Polsterung verstärkt
• Inhalt: 380 l
• Zuladung: bis 70 kg
• 2 Lenk- und 2 Bockrollen, Ø 125 mm
• Lenkrollen mit Radfeststeller
• H 86, B 69,5, L 111,5 cm

Das gesamte Zubehör für Miele Wäschereimaschinen finden Sie in der Programmübersicht Wäschereizubehör.

Gewerbegeschirrspüler



Die Hygieneprofis

G 7856 (Abb.)

- Elektronische Steuerung mit 8 Programmen
- Frischwasser-Spülsystem
- Kürzeste Programmablaufzeit 6 min
- Maximale Reinigungsleistung 300 Teller/Stunde plus 960 Besteckteile im Unterkorb und 440 Geschirrtteile im Oberkorb

G 7857 TD

- Gewerbegeschirrspüler mit Desinfektionsprogrammen
- Elektronische Steuerung mit 10 Programmen
- Frischwasser-Spülsystem
- Kürzeste Programmablaufzeit 6 min
- Maximale Reinigungsleistung 300 Teller/Stunde plus 960 Besteckteile im Unterkorb und 440 Geschirrtteile im Oberkorb



Der Gastropüler

G 8066

- Elektronische Steuerung mit 3 Programmen und einem Selbstreinigungsprogramm
- Tank-Spülsystem
- Kürzeste Programmablaufzeit 90 Sekunden
- Maximale Reinigungsleistung 880 Teller/Stunde oder 40 Körbe/Stunde



Der Gläserpezialist

PG 8067

- Elektronische Steuerung mit 3 Programmen und einem Selbstreinigungsprogramm
- Tank-Spülsystem
- Kürzeste Programmablaufzeit 60 Sekunden
- Maximale Reinigungsleistung 2.940 Gläser/Stunde



Der Dauerläufer für große Glanzleistungen

G 8072

- Elektronische Steuerung mit 3 Programmen und einem Selbstreinigungsprogramm
- Tank-Spülsystem
- Kürzeste Programmablaufzeit 60 Sekunden
- Maximale Reinigungsleistung 1.320 Teller/Stunde oder 60 Körbe/Stunde

Gewerbegeschirrspüler Frischwasser-Spülsystem

Gewerbegeschirrspüler Frischwasser-Spülsystem	G 7856	G 7857 TD
Frontladegerät mit Klapptür	•	•
Standgerät mit Deckel, unterbaubar in einer Arbeitszeile	•	•
Leistung		
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	400	400
Kürzeste Programmablaufzeit [min]	6	6
Reinigungsleistung [Teller/h]	300 ¹	300 ¹
Steuerung, Programme		
MULTITRONIC Novo vario mit Programmierfunktionen	8	10
Wasseranschlüsse		
1 x Kalt- und Warmwasser (max. 70°C), 2–10 bar Fließdruck (200–1000 kPa)	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•
Elektroanschluss		
3 N AC 400 V 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,7 m	•	•
Heizung [kW]	8,7	8,7
Umwälzpumpe [kW]	0,4	0,4
Gesamtanschluss [kW]	9,1	9,1
Absicherung [A]	3 x16	3 x16
Dosiereinrichtungen		
1 x Kombidosiergerät/Tür für Pulverreiniger und flüssige Medien (Klarspüler)	•	•
Anschlüsse		
DOS G 60 Dosiergerät für flüssige Reiniger	•	•
Wasserenthärter		
für Kalt- und Warmwasser bis 70°C	Profi-Monobloc	Profi-Monobloc
Dampfkondensator		
Wärmetauscher	–	•
Maße, Gewicht		
Außenmaße H/B/T [mm] ohne (Deckel H = 820 mm)	850/600/600	850/600/600
Spülraummaße H/B [mm]	560/530	560/530
Spülraummaße T [mm]	O: 474/U: 516	O: 474/U: 516
Einschubhöhe über Fußboden [mm]	230	230
Gewicht, unbeladen kg	70	76
Außenverkleidungen, wahlweise		
weißes Gehäuse, Deckel Kunststoff (WG)	•	•
Rahmen für Dekorplatte H 570/B 578/Stärke 1,2 mm	o	o
Gerätefront, Deckel, Seiten aus Edelstahl (AE)	•	•
Prüf- und Kennzeichen		
CE, VDE, DVGW	•	•
CE, VDE, DVGW, § 18 IfSG	–	•
Korbausstattung (je nach Ausführung)		
O 881 Oberkorb für Tassen/Untertassen	1 x	1 x
O 880 Unterkorb, leer für div. Einsätze	1 x	1 x
E 216 Einsatz ½ für 15 Teller bis 240 mm Ø	2 x	2 x
E 165 Besteckköcher	2 x	2 x

¹plus weitere 960 Besteckteile im Unterkorb und weitere 440 Geschirrtteile im Oberkorb

O = Oberkorb, U = Unterkorb

• = serienmäßig, o = optional, – = nicht verfügbar

Gewerbegeschirrspüler Tank-Spülsystem

Gewerbegeschirrspüler mit Tank-Spülsystem	G 8066	PG 8067	G 8072
Frontladegerät mit Klapptür, ohne Korbausstattung, ohne Deckel	•	•	–
Standgerät, unterbaubar in eine Arbeitszeile	•	•	–
Durchschub-Standgerät mit manueller Haubenöffnung	–	–	•
Aufstellung in Durchschub- und Eckanordnung	–	–	•
Spülraum aus hochwertigem Edelstahl	•	•	•
Leistung			
Umwälzpumpe, Qmax [l/min]	250	250	800
Kürzeste Programmablaufzeit [min]	1,5	1	1
max. Reinigungsleistung [Teller/h]	880	–	1.320
max. Reinigungsleistung [Gläser/h]	–	2.940	–
Steuerung, Programme			
Elektronische Steuerung mit Folientastatur	•	•	•
Automatischer Programmstart nach Schließen der Haube	–	–	•
Temperaturanzeige für Tank und Boiler	–	–	•
3 Spülprogramme, 1 Selbstreinigungsprogramm	•	•	•
Rotierendes Sprühsystem (unten und oben)	•	•	•
Wasseranschlüsse			
1 x Kalt- oder Warmwasseranschluss (max. 65°C), 1–10 bar Fließdruck (100–1000 kPa)	•	•	–
1 x Kalt- oder Warmwasseranschluss (max. 60°C), 0,8–6 bar Fließdruck (80–600 kPa)	–	–	•
Druckerhöhungspumpe	•	•	•
Ablaufpumpe DN 22, Förderhöhe 100 cm	•	•	–
Ablaufpumpe DN 50, Förderhöhe 65 cm (bei verschlossener Ablaufbelüftung mit 85 cm)	–	–	•
Elektroanschluss			
3 N AC 400 V 50 Hz, Anschlussleitung ca. 1,8 m/1,5 m	• (1,8 m)	• (1,8 m)	• (1,5 m)
Tankheizung [kW]	0,75	0,75	1,8
Boiler [kW] (wahlweise)	9,25	9,25	6 (oder 9)
Umwälzpumpe [kW]	0,7	0,7	1,7
Ablaufpumpe [kW]	0,08	0,08	0,17
Gesamtdruckerhöhungspumpe [kW]	0,27	0,27	0,2
Gesamtanschlusswert unverriegelt*			
Heizleistung (Boiler + Tank) [kW]	10 (9,25 + 0,75)	10 (9,25 + 0,75)	–
Gesamtabsicherung [A]	3 x 16	3 x 16	–
Gesamtanschlusswert (9-kW-Heizung) unverriegelt*			
Heizleistung [kW]	–	–	12,5
Gesamtabsicherung [A]	–	–	3 x 20
Gesamtanschlusswert (6-kW-Heizung) unverriegelt*			
Heizleistung [kW]	–	–	9,5
Absicherung [A]	–	–	3 x 16
Gesamtanschlusswert (9-kW-Heizung) verriegelt**			
Heizleistung [kW]	–	–	10,7
Absicherung [A]	–	–	3 x 16
Dosiereinrichtung			
Dosiergerät für flüssige Reiniger	• (je nach Ausf.)	•	• (je nach Ausf.)
Dosiergerät für Klarspüler mit Behälterleerstandsanzeige	•	•	•
Anschlüsse			
DOS G 60 Dosiergerät für flüssige Reiniger (extern)	•	–	•
Wasserenthärter			
für Kalt- und Warmwasseranschluss je nach Ausführung	bis 30° dH	–	bis 25° dH
Maße, Gewicht			
Außenmaße H/B/T [mm]	850/598/600	850/598/600	1.470/ 635/750
Außenmaße H (ohne Deckel/bei geöffneter Haube)/B/T [mm]	820/598/600	820/598/600	1.940/635/750
Spülraummaß H/B/T [mm]	410/540/540	410/540/540	420/550/550
Einschubhöhe (Nutzhöhe) [mm]	410	410	420
Gewicht [kg]	78	70	118
Außenverkleidung Edelstahl (AE)	•	•	•
Prüf- und Kennzeichen			
CE, VDE, DVGW, EMV, Funkschutz	•	•	•

* gleichzeitiges Aufwärmen durch Boiler- und Spülraumheizung ** zunächst Aufheizung durch Boiler, anschließend Halten der Temperatur im Spülraum durch Spülraumheizung / • = serienmäßig, – = nicht verfügbar

Deutschland

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh
Postfach, 33325 Gütersloh
Telefon +49(0)180 220 21 21*
Telefax +49(0) 800 22 55 755
Mo.-Fr. 8:00-17:30 Uhr

Werkkundendienst - Reparaturannahme

Telefon +49(0) 800 22 44 666
Mo.-Fr. 7:30-20:00 Uhr
Sa.-So. 9:00-18:00 Uhr

info@miele.de
www.miele-professional.de

*0,06 €/Anruf aus dem deutschen Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

Österreich

Miele Gesellschaft m.b.H.
Mielestraße 1, 5071 Wals bei Salzburg
Telefon +43(0)50 800 420
Telefax +43(0)50 800-81429

Werkkundendienst

Telefon +43(0)50 800 390

vertrieb-professional@miele.at
www.miele-professional.at

Luxemburg

Miele S.à r.l.
20, Rue Christophe Plantin
Luxembourg-Gasperich
Telefon +352/4 97 11-25
Telefax +352/4 97 11-39

info@lux@miele.lu

Schweiz

Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Telefon +41(0)56 417 27 51
Telefax +41(0)56 417 24 69

Werkkundendienst - Reparaturannahme

Telefon +41(0)800 551 670

info.mieleprofessional@miele.ch
www.miele-professional.ch

Professionelle Systemlösungen: Typisch Miele



Wäschereimaschinen und Zubehör
für Hotellerie, Gastronomie, Alten- und
Pflegeheime, Krankenhaus, Textilreiniger
und Spezialanwendungen



Profi-Geschirrspüler
für Hotellerie, Gastronomie,
Gemeinschaftsverpflegung und
Etagenküchen



Reinigungs- und Desinfektionsautomaten
für Arztpraxen, Klinik und ZSVA



Laborglas-Reinigungsautomaten
für Pharma-, Chemie- und Nahrungsmittel-
betriebe



Reinigungsautomaten
für Industriebetriebe (Metall, Kunststoff,
Elektronik)



Service
Umfassende Service- und Kundendienstlei-
stungen

Miele Professional Fachhändler: